

# DZIENNIK WARSZAWSKI.

Poniedziałek  $\frac{3}{15}$  Stycznia 1855 roku.

№ 13.

Jutro S. Marcella Papięza.

Wschód słoń. o god. 8 min. 4. — Zachód o g. 4 m. 17.

## WIADOMOŚCI KRAJOWE.

**Główna kassa oszczędności.**—W tygodniu upłynionym do dnia 2 (14) Stycznia roku bieżącego włącznie, wydano książeczek nowych 21, na które, tudzież na dawniejsze w 147 wnioskach, złożono rubli sreb. 1357 kop. 5. Na żądanie 40 uczestników, wypłacono (prócz procentu za rok bieżący rs. — kop. 79 rub. sreb. 925 kop. 57, i umorzono książeczek oszczędności 29. Przynależność uczestników 6,739 posiada kapitał rubli srebrem 162,852 k. 35  $\frac{1}{2}$ .—Naczelnik Assesor Kolleg książę Gedroyc.—Buchhalter Krauze.

— Generał-adjutant JEGO CESARSKIEJ MOSCI baron von Pritwitz, wyjechał do Łowicza.

**MOZAJKA DZIENNIKARSKA.**—Dotychczas karnawał nie wiele jeszcze daje znaków życia, wieczorów tańczących mało, dwie maskarady nieliczne, i choć wczorajsza trzecia z porządku z konieczności zapełnioną była, to jednak masek charakterystycznych które najbardziej przyczyniają się do rozweselenia sali maskaradowej bardzo nie wiele, a domina najspokojniej chodzą sobie pod rękę z tym i z owym, a dla rozmaitości zapijają sobie chłoduiki zapomniawszy że to kiedyś był zwyczaj intrygowania i mówienia dowcipnych rzeczy.

W pewnym kółku Warszawskiego świata które zwyczaj daje hasło zabaw i najczynniej do ożywienia ich dopomaga. Śmierć jednego z członków towarzystwa wprowadziła na czas niejaki żałobę do salonów. Wiele rodzin z tak zwanego wyższego towarzystwa u nas, złączonych było, że s. p. księciem Pawłem Sapiechą stosunkami pokrewieństwa i przyjaźni. Skonwiał jego który w sam początek karnawału nastąpił, przeszkodził wielu świetnym zamiarom, rozerwał przygotowane się już zabawy, pokrył krepu żałobną suknie, tuniki i kwiaty balowe przygotowane już czarodziejską ręką modniarek żeby olśnić oczy wielbicieli i zazdrośnic. A żałoba ta niestety, a ta przymusowa przerwa w zabawach, najwięcej dotknęła wszystkie owe sklepy, zapełnione drogocennymi fraszkami tak niezbędnymi do modnej toalety damskiej. W co się obróca wszystkie piękne i gustowne materje umyślnie z wielkimi kosztami na czas karnawałowy sprowadzane z zagranicy, owe modne fasony których naśladowanie jest sfinxową zagadką dla naszych szwaczek i krawców damskich, owe morza koronek i haftów, owe ogrody zimowe napełnione kwiatami sprzedającymi się na wagę złota, na chwilę tylko użytek piękności której wdzięki świeżością swoją podwyższyc mają. O płacicie modniarki, krawcy, ogrodnicy, kupy bławatni, haftarki i szwaczki, dla was to, dla was prawdziwa żałoba nastąpiła. Ale

żarty na bok, jeżeli tak dłużej potrwa, to smutna przyszłość odkrywa się dla tych artykułów mody. Wszystko to są rzeczy nader drogo kosztujące, a których świeżość jedyną prawdziwą wartość stanowi. Po ukończeniu karnawału, magazyny i sklepy za bezcen prawie sprzedają to co podczas trwania epoki zabaw ogromne summy kosztowało. Żaden może handel nie jest tyle ryzykowny, ale też żaden tyle zysków nie przynosi. Wszystko tu zależy od usposobienia publiczności, od wiatru który zawieje. Dotychczas echa salonów milczą jeszcze, to też sfery sklepowe pełne są skarg i narzekań. Nawet wieczory perjodyczne w reursie nie zdolne są pocieszyć strapiionych, chociaż nowy komitet do ożywienia ich wszelkich starań dokłada. Na ostatni sobotni wieczór rozsyłano do wszystkich członków zaproszenia które razem za bilety wejścia służyły. Za to owe bale i baliki które dotąd nie mają oznaczonego sobie stałego nazwiska, podwójnym jaśnieją blaskiem i żywością. Nowo urządzony salon w Malca domu króluje tu pomiędzy innymi, i wieczory w nim wydawane stanowią prawie epokę dla pewnego rodzaju towarzystwa. Bawią się tam *expedite*, a wyraz ten słyszeliśmy na własne uszy od kilku wychwalających te zebrania. A nie myślcie żeby tam także nie było strojów i drogocennych strojów.

Od pewnego czasu przeniósł się już do nas paryżski zwyczaj, za którym idąc niektóre dobrze znane Warszawianom piękności, niczego nie żałują na przyozdobienie swej osoby towarami w najlepszym gatunku. Przekładają inszym w tym zagranicznym zwyczaju przybyłe do nas z zagranicy..... jak je nazwać?... *twice*? nie, byłoby to obrazą dla mających prawdziwe prawo do tego tytułu, *tygrysyce*? także nie, oddzielnie to bowiem zupełnie rodzaj, *szeszury* zaś to zażyty techniczne i wyłączne wyrażenie. Szukamy nazwy która by najlepiej odpowiadała bożkowi miłości, któremu one hołdują, a więc..... przybyłe do nas z zagranicy..... Heloizy. Dzięki ci o nieśmiertelny Rousseau, ty twoim romansem który się nam w samą porę przypomniał, wybawiłeś nas z kłopotu. Tak jest, zagraniczne kraje znały że Warszawa zażyty mało obfituje we wdzięki, i przysłały nam sukurs. A ten sukurs nieliczny wprawdzie, ale tu jakoś starczy za ilość, bo widać go wszędzie, w teatrze, na przechadzkach, na baletach, na koncertach, a wszędzie ta posilkowa armja olśniwa swojemi przyborami, i różem i blanszem i aksamitem, i jedwabiem, i koronkami kosztownymi, i klejnotami kosztowniejszemi jeszcze, i nawet ekwipażami. Gdzieś, ach gdzieś cny Julianie Lecomte co w każdym feljetonie twoim piorunujesz przeciw tym nimfom które nawiasem mówiąc musiały ci djabelnie kiedyś zaleść za skórę? czemu nie możesz wi-

zić, piękne lokale naszych domów, pierwsze miejsca naszych widowisk, i główne zebrania się spacerów naszych zarażone przez ten trąd towarzyski który kała nasze żony i córki ocierając się o nie. A suknie i salopy tych bogiń które one dla fantazji walają i niszczą, kosztują po kilkaset rubli srebrem!! Ale dość o tych metach.

W zeszytce Biblioteki Warszawskiej za styczeń, czytamy urywek z powieści pod tytułem: «Powieść bez napisu,» której autor wziął za tło życie nasze prowincjonalne z ostatnich czasów panowania Stanisława Augusta. Nie wiemy kto jest tym autorem, ale w każdym razie szczerze możemy mu powinszować tego urywku którego i najznakomitszy pisarz u nas nie powstydział by się. Tok opowiadania nader żywy, obrazowanie wyborne, najskrypatniejsza wierność zachowana w opisach, słowem jeżeli całość powieści odpowiada temu urywkowi którego dokończenie w lutym numerze ma nastąpić, przypisałibyśmy chyba tę powieść któremu z nielicznych talentów przodkujących u nas, jeżeli zaś ma to być nowy poczynający zupełnie autor, to radzibyśmy częściej widzieć go wstępującego w szranki literackie, gdzie nieposlednie winien zająć miejsce.

Kronika zagraniczna w tejże Bibliotece coraz staje się interesowniejszą, i jakkolwiek tego rodzaju utwory, bywają tylko zwykłe kompilacją z różnych pism nagromadzoną, kompilacja ta tak jest złożoną zreczenie, korespondent tak piękny umie robić wybór, że te kroniki jako odznaczającą pomiędzy francuskimi nawet uważać można.

Oprócz nowych badań pana Maciejowskiego, w przedmiocie cywilizacji i mowy Daków których ocenienie specjalnym pozostawiamy ludziom, zamieszczone w tymże zeszytce biblioteki niektóre wyjątki z ementarza Powązkowskiego, dzieła przez K. Wł. Wójcickiego wydawanego. Są to krótkie zyciorysy niektórych postaci dobrze znanych Warszawianom jak naprzykład wojskowych Bogusławskiego, Luxa, Sokolnickiego, Irlnika Dziubińskiego; artystów dramatycznych: Żółtkowskiego i Werowskiego. Pan Wójcicki skreślając pobieżnie życie tych osób, same fakta tylko cytując są rzadko kiedy wydające. Z całości tego dzieła bardzo interesująca kronika lat ubiegłych Warszawy złożyć się może. To nam przypomina że dzieło to przed wyjściem jeszcze z druku, zaraz po zapowiedzianym nam prospekcie, zostało skrytykowane przez jedno z pism tutejszych. Uważamy zawsze za rzecz niestosowną pisać i zdanie wydawać o tem co jeszcze pod sąd publiczny nie zostało oddanem, chociażby krytyk znał dzieło w rękopiśmie, tem bardziej kiedy się przyznaje że dzieła nie zna, a zdanie swoje

## USMIECH LOSU.

POWIEŚĆ

przez

Włodzimerza Wolskiego.

TOM DRUGI.

(Ciąg dalszy.)

Sopranik z kontr-alcikiem, dzwiczne dosyć ale szczupłej skali, zaczęły nieśmiało i bez właściwego rzucia, jakac dzwinki z wyrazami włoskimi, których nierozumiejąc, niegodziwie śpiew i słowa deklamowały. Grzeczny Eustachy stał przy nutach, Edward siedział nieopodal przy pani Ludwikowej, co przedtem zaszczycał go pierwsza wybranem do figury, zaszczycała go teraz rozmową francuzką.

— Jedyne dom w naszych stronach, gdzie można się jeszcze zabawić. Pół przez zimę zostajesz na wysi?

— Zapewnie pani.

— My także, nie sądzę, żebyśmy wyjechali do Warszawy, szepnęła, poprawiając na sobie obłoki z szalu gazowego. Dawniej nie mogłam się oswoić

z myślą przepędzenia karnawału na wsi, mieszkaliśmy blisko Warszawy, tam stosunki nasze! Pan znasz hrabinę Marzańską?

— Osobiście nie znam, ale babka moja zna dobrze te panie, o których mi Szerjot często wspominał.

— Pan znasz p. Szerjota?

— Od bardzo dawna.

— Jakto? zapytano z uśmiechem.

— Byłem jeszcze dzieckiem, kiedy go już znałem.

— Panowie wszak znacie się z moim mężem? — właśnie rozmawia z prezesem. Falszywie śpiewają a taka cudna arja! szepnęła ciszej. Czytales pan Indjanę?

— Czytałem.

— Bardzom ciekawa, nie czytałam jeszcze, właśnie jest u mnie. Pan musisz częściej czytać jak gospodarować?

— Częściej konno jeżdżę niż czytam a częściej czytam niż gospodaruję.

— Dasz pan wiarę, i ja bardzo lubię konną jazdę ale mi zabraniają. Teraz już pora nie potemu! — Pan dalekie robisz wycieczki?

— Często dalekie, niejednokrotnie przejeżdżałem w lecie obok dworu państwa.

— Pan, słyszałam, z panem Slepowron jesteś w przyjaźni.

— Często się widzujemy.

— Miły człowiek! odparła kobieta, zamysławiając się na żarty, choć pan Eustachy za czasów jej panieństwa zapisał się ale chwilowo podobno na prawdę w jej sercu. — Co do wyobrażeń zgadzacie się panowie?

— Dosyć odparł Edward, krzywiąc się nagle, bo sopranik sfalszował, zmieszał się, kontr-alcik stracił przytomność, Eustachy opóźnił się przelożyć kartę, co wszystko guwernantkę rozgniewało. Znajac dobrze duet, dobrym słuchem obdarzony, Edward zbliżył się do fortepjanu i poddał sopranowi właściwą nutę, kontr-alcik poprawił się, guwernantce osłabił zbyt czyny rumieniec, Eustachy przelożył kartę i całe trio kobiece z wdzięcznością spojrzęło na młodzika.

— Pan bardzo muzykalny, słyszałam, szepnęła p. Ludwikowa.

— Nieco.

— Ja lubię namiętnie muzykę, ale zaniedbałam ją teraz nadzwyczaj.



na przypuszczeniach opiera tylko. Po co zarzynać to co się nienarodziło jeszcze? jest to uczynek złej woli dowodzący.

Toż samo pismo, jednym skokiem od nienarodzonych do niewiniątek przechodząc, kilkakrotnie wymierzyło ciosy swoje przeciwko Kurjerowi który nie dalej jak przed dwoma latami był celem pochwały tyle razy wspomnianego pisma, jako ściśle i sumiennie wypełniający zakres sobie naznaczony. A proszę nam wierzyć że tę sprzeczność w zdaniu możemy w każdym czasie wesprzeć dowodami. Kurjer jak drugi Bezendeck, ów gołąbek z bajki Krasieckiego, broni się milczeniem i brakiem żołądka. Z daleka spoglądaliśmy na tę nowego rodzaju polemikę, w której zaczepiający dowodząc iż Kurjer nie jest wyższym literackim pismem, czemu on nigdy nie zaprzeczał, góry ironji, zwalili na niego. Szło przedewszystkiem o styl i pomysłki; co do stylu i pomyłek wielebym różnym pismom zarzucić można, co się zaś tyczy literackiego sądu, to sądy pisma o którym mowa z wyjątkiem tylko obszerności, są osnowane na kurjerowskich zdaniach, bo tam także żaden nasz literat nie złego nie mógł napisać. Więc widocznie to jakieś nieporozumienie które wyszło na jaw drukiem, ale po co się kłócić, na co ta nowoczesna rzęź niewiniątek, pogódźcie się panowie bracia.

Oglądaliśmy w tych dniach piękne bardzo album należące do jednego z obywateli Wołyńskich, a ozdobione rysunkami kilku młodych malarzy naszych, jako to Kossaka, Pillatego, Ign. Lasockiego i Kostrzewskiego. Właściciel pragnąc zapełnić wszystkie kartki tego albumu, ma jeszcze wezwać do utworzenia zupełnego zbioru p. Gerdziejewskiego i kilku innych. Chwalebna to myśl i dobre użycie pieniędzy. Takie album jest bez porównania piękniejszą, miłszą i trwalszą pamiątką niż wiele nowomodnych fraszek który cena przewyższyłaby zapewne sumę jaką właściciel na zapełnienie albumu tego rysunkami przeznaczył.

Uproszczeni jesteśmy o wydrukowanie następującej odezwy:

»Upraszam W. Wacława Kalinowskiego o zwrot moich rękopismów, Mizantropi i dwóch zeszytów Lelum Polelum przestanych na jego ręce jeszcze przed półtora rokiem; odebranie jakowych poświadczył mi brat jego, a o których to rękopismach pomimo moich wielokrotnych odezwy nie raczył mi W. Kalinowski najmniejszej wiadomości udzielić, chociaż o obmyśleniu funduszu na koszt korespondencji i przesyłki do Żytomierza, nie zapomniałem.« H. L. Zaleski.

21 W dniu wczorajszym w gmachu przy ul. Jezuitkiej, odbyło się posiedzenie Towarzystwa lekarskiego w obec kilku znakomitych dygnitarzy, oraz licznie zebranej publiczności. Zagał posiedzenie doktor Lebrun prezes zgromadzenia, rozprawą o postępie nauk lekarskich i o pracach w ciągu roku przez Towarzystwo dokonanych, ogłosił przytem nazwiska nowo wybranych członków czynnych, oraz członków korespondentów. Następnie sekr. Towarzystwa Dr. Libchen odczytał treściwy obraz szczegółowych prac komitetu do badania panujących chorób ustanowionego, jako też postrzeżenia i rozprawy pojedynczych członków Towarzystwa, zdał oraz sprawę o wroście biblioteki, o pracach literackich w Pamiętniku towarzystwa dru-

kiem ogłaszanych, które to pismo pod gorliwą redakcją zasłużonego doktora Kuleszy jest organem postępu nauk lekarskich i usiłowań Towarzystwa Warszawskiego. — Następnie członek Towarzystwa doktor Frej odczytał rozprawę o wpływie chemji na postęp nauk lekarskich, w końcu doktor Dybek odczytał piękną pracę doktora Dworaczka, której przedmiotem jest ósma część z kolei corocznie wypracowanej historii nauk lekarskich, ze stanowiska filozofji tej umiejętności. W poprzednich latach słyszeliśmy z zajęciem uwagi nad pojęciami medycyny, przez greckich i rzymskich filozofów i lekarzy. Wczoraj tenże wzorowy pisarz zajął umysły słuchaczy żywym i poetycznym obrazem, uważania magji w dawnych i w nowszych wiekach, i pojęciami wszelkich ludów o duchach. — Pracę swą rozwinął z wyrazów na początku rozprawy powiedzianych: »Człowiek to duch żywy.« A zajęcie i najwyższe upodobanie towarzyszyły odczytaniu tej pięknej pracy, której ogłoszenia drukiem z upragnieniem oczekujemy.

## WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

A N G L J A.

— Czytamy w dzienniku Times: Jeśli lord Raglan jest odpowiednim swemu stanowisku wodza, a nikt nie wątpi o jego odwadze, zimnej krwi i zdolnościach jakich dał dowody w poprzedniej swojej służbie, to przynajmniej potrzeba mu lepszych narzędzi, pomocników, lepszego sztabu głównego, ludzi, którzyby dali wszędzie uczuć jakby obecność samego naczelnego wodza, zawiadaniając go o wszystkim, donosząc mu ściśle o wszystkich potrzebach armji, roznosząc wszędzie rozkazy i czuwając nad ich wykonaniem.

Posłijcie tam ludzi, którzyby ocalili armje nie od Rossjan chociaż i oni są dla niej straszni, ale od rozpacz która ją ogarnia. Po co posyłać tysiące ludzi w posiłek armji jeśli oni tuzinami umierają jak tylko tam wylądują. Zła administracja spotyka ich w pierwszym kroku, męczy ich, wycieńcza, dopóki z nich mała tylko garstka niepozostanie.

— Piszą z Bałakławy w pierwszych dniach grudnia:

Potrzeba tu do nas przybyć, aby sobie wystawić obraz jaki przedstawił się Noemu, kiedy ze szczytu góry Ararat wyrzął z arki. Istotnie zdaje się, że wychodzimy z potopu.

— Czytamy w *Neue Preussische Zeitung* pod rubryką z Londynu 23 grudnia:

Oświadczenie ministerjalne, że od czasu wylądowania sprzymierzonych w Krymie, blokada portów rosyjskich na morzu Czarnem ściśle jest utrzymywana, przyjęte zostało w City z równem zadziwieniem jak i oburzeniem, ponieważ fałszywości tego oświadczenia dowodzone są tysiącami sposobami. I tak naprzykład, przed dwoma dniami otrzymaliśmy tu listy donoszące, że w Odessie nie ma ani śladu blokady. Zupełnie tak jak dawniej ładują tam tój, i oczekiwano tam mnóstwa okrętów mających przybyć po rozmaite inne ładunki.

— Minister wojny zawiadomił wszystkie sekcje re-

krutowania, że miara rekrutów do piechoty została zmniejszona do 5 stóp i 4 cali angielskich.

— Korespondent z Londynu w *Neue Preussische Zeitung* czyni uwagę, że technice pokojem mowy panów Cobden i Bright zeszyły się jakoś razem z przybyciem pana Usedom, nadzwyczajnego posła pruskiego. Dla bacznego dostrzegacza, mówi korespondent, usposobienie Izby przedstawiało wiele interesu. Symptomy wewnętrznego głębokiego wrazenia, które coraz bardziej się wzmagało, objawiały się tam nawet gdzieby się ich najmniej spodziewano i stały się powszechnymi. W czasie mowy pana Bright, wszyscy je podzieliłi, wigowie i torysowie, peeliści i radykałisci. Przy końcu tej mowy w której ten kwakier gwałtownie zdarł maskę hipokryzji, którą się zakrywali ministrowie, sala przez pięć minut brzmiała grzmotami oklasków, które nawet ławki ministerjalne wznawiały za każdym razem kiedy torysowie ustawali. Po krótkim rozbiore mowy pana Cobden, korespondent kończy temi słowy: »Odpowiedzi ministrów były więcej niż słabe. Kiedy Bright skończył, wszyscy spodziewali się, że pan Gladstone, którego widziano notującego coś w pugilaresie, odpowie mu, ale pan Gladstone nie usiłując nawet ukryć wzburzenia które nim miotano, nacisnął kapelusz na oczy i opuścił salę. Być może że go dreczyły wyrzuty sumienia.«

— Rządowi angielskiemu trudno jest bardzo wystarzać się o wielkie okręty do przewożenia wojska. Obawiają się tu, że ta okoliczność opóźnić może wyśłanie do Krymu reszty parku ciężkich dział, które w Depfordt oczekuje na okręty, a których nie można zabierać na małe statki. (*Journal de St. Petersb.*)

— Pułki jazdy otrzymały rozkaz zarekrutowania po 120 ludzi, zamiast jak poprzednio zarządzono 60 na każdy korpus jazdy na wschodzie. Zalecono, aby ci nowi żołnierze jak najprędzej byli wyćwiczeni w służbie, a mianowicie w ciągu czterech miesięcy, a to dla tego, żeby na wiosnę znaczne siły gotowe były do ałuzby czynnej.

— Z Hamburga donoszą, że niektórzy oficerowie rozpuszczonej armji holsztyńskiej ofiarowali swoje usługi rządowi angielskiemu, oświadczając oni, że mogą z łatwością wystawić 2,000 ludzi doskonale wyćwiczonych.

— Piszą z Paryża do *Neue Preussische Zeitung*, pod względem legji cudzoziemskiej, że zakłady rekrutowania urządzone będą w Hamburgu dla bataljonu germańskiego, w Bremie dla bataljonu holenderskiego, a w Barcelonie dla hiszpańskiego. Rząd angielski płacić będzie werbownikom za każdego rekruta po 1 fst., a dla samych rekrutów po 300 fr. Uniform tego legjonu będzie bardzo świetny.

— Mówią, że wielu oficerów żąda uwolnienia od służby lub przeznaczenia na połowę żołdu (to jest do służby nieczynnej). Lord Raglan otrzymuje mnóstwo prośb w tym rodzaju. (*Journal de St. Petersb.*)

Londyn 8 stycznia. *Hampshire Telegraf* utrzymuje, że sir Ch. Napier niezadowolony postępowaniem rządu względem niego i uważając swoje odwołanie z morza Bałtyckiego jako nagane, żąda, aby go stawiono przed sądem rady wojennej. Dziennik ten dodaje że nie zdaje się żeby uczyniono zadość temu żądaniu.

— Pani śpiewa?

— Teraz nie śpiewam, odrzekła kobieta, patrząc z westchnieniem na męża, który sobie głaskał faworyty szpakowate i porównyując w myśli wymokłą twarz jego z ogorzalą cerą i dziarskimi wąsami Eustachego.

Wieczerna, wieczerna! Najwymowniejszy to widać ustęp programatu balowego, bo poruszył starych, średnich, młodych i najmłodszych ptei obojga. Prezes podał rękę chorążynie, szef prezesowej, Eustachy nie pozwolił nikomu wyprzedzić się u sędziny, Edward zbliżał się do pani Ludwikowej, ale Szyłacki z rubaszną gracją wydarł mu pod nosem zaszczyt podania jej ręki. Prezesówny znalazły nader prędko kawalerów, guwernantkę szwajcarkę prowadził p. Ludwik ze szpakowatemi faworytami, tłum ciotek, mam, stryjenek, wujów, ojców i stryjów poważnie się posuwał do jadalni przy dźwięku poloneza, na który orkiestra wysiliła wszystkie zdolności. Traf zrządził, że Edward z Leosią ostatni prawie pozostawszy w sali, nader chętnie podali sobie ręce.

— Zajmująca widać była rozmowa! szepnęła panienska.

— Dostyc! odparł młodzik z próżnym uśmiechem, mniemając, że zachwycił sobą czytelniczkę Indjany. Ramie Leosi, silnie oparte na jego ręku, ulżyło nieco ciężaru.

— Pan Eustachy dziś dobrze wygląda, szepnęła po chwili. Ręka Edwarda lżej trzymać zaczęła rękę towarzyszki.

— Mama czeka na panią, rzekł przybiegając Eustachy. Odprowadziwszy sędzine do stołu ciekaw był kto podaje rękę córce.

— Prędko sprawiłeś się rzekł Edward, tuląc mimowoli rączkę dziewczęcia.

— Ja zawsze tak! Przypominam pani kontredansa po wieczery, dodał zwracając się do Leosi.

— Pamiętam, odrzekła panienska, zbliżając znowu ramie do ramienia Edwarda.

— Państwo często ze sobą sami, szepnął Eustachy niby wesoło.

— Przecie nie sami, kiedy pan jesteś, odrzekła z pierwszą złościwością w życiu Leozia. Twarz jej szkarłatem się oblała.

Do sali jadalnej przechodziło się przez wazki, ciemny pokój zużyteczniony na oranżeryję. Były tam trzy drzewa cytrynowe, parę kaktusów i samotny krzew figowy; po drewnianych stopniach zieleniły w doni-

czkach inne exotyczne roślinki. Przejście dostyc było wazkie: Eustachy jakoś przypadkiem szedł naprzód a młoda para przy najcienistym kaktusie jakoś przypadkiem zwolniła chodu i Edward przytulił kilkakrotnie do ust drżącą rękę dziewczęcia. Mimo przenikliwej podejrzliwości, Eustachy nic nie słyszał a kiedy weszli do sali rześiście oświetlonej, nie nie wyczytał z twarzy Edwarda i z twarzy Leosi, której rumieniec i blask oczu przyjemnościom tańca przypisywał.

— Zdrowie JW. prezesa solenizanta szanownego, wiwat! huknął Szyłacki. W czyje ręce? Olelsiu w twoje, uważasz, dodał, do zbliżającego się Edwarda.

— A ja w twoje, rzekł Edward do Eustachego.

— Wspowiadać cię też muszę i wybadać, dla czego się tak często kręcisz przy pannie Leontynie, szepnął sąsiad, biorąc do ręki potężny roztruchan, którym każdy biesiadnik wychylał prezesa zdrowie, nie bacząc na swoje własne. Otwarty i szczery Edward prawie się namyślał czy dać do zrozumienia prawdę Eustachemu, czy zamilczyć tajemniczy powab pierwszego uczucia, wtem zbliżyła się panna Fanny wysłana przez chorążynę (przed którą nie-



Vice-admirał Dundas, ex - dowódca naczelny floty morza Czarnego, zakomunikował administracji życzenie powrócić jak najprędzej do Anglii i otrzymał upoważnienie powrotu przez Francję. Admirał spodziewany jest w Londynie za trzy tygodnie.

— Dowiadujemy się, że książę Cambridge przybędzie do Londynu za parę dni z prowotem z Konstantynopola.

(*Indépendance Belge.*)

— Czytamy w *Journal des Débats*; Powodem opóźnienia Anglików w robotach oblężniczych pod Sebastopolem była najprzód odległość oddzielająca Bałkany od obozu i niesłychane trudności, jakie spotykają w przedmiocie amunicji po drogach zamienionych w bagno, dalej ubytek wielki w ludziach spowodowany chorobami, trudami i dwoma ostatnimi bitwami. Nie ulega już żadnej wątpliwości, że armja angielska straszliwie ucierpiała, niezliczone listy prywatne otrzymane z Krymu, potwierdzają pod tym względem doniesienia dzienników, które obwiniano o przesadę. Temu także zaprzeczyć nie podobna, że część przynajmniej tych cierpień można uniknąć dobrą administracją. Na kogoż więc spadać ma błąd? Przekonany dotąd jestem, że błąd ten zwać należy na tę wielką abstrakcję zwaną „wszystkimi,“ ale tu jeden na drugiego rzuci kamieniem, raz to wina ministra, to znów wodza naczelnego, to znów ekonomistów. Wielu też ludzi, nie wiedząc kogo się jąć, powstają na dzienniki, a to z tej nader głębokiej przyczyny, że gdyby dzienniki nie pokazały złego, nie ujrzanoby go. Strusia podobno mają tę własność, że kładą głowę pod skrzydła, by nie widzieć niebezpieczeństwa. Dziś jednak wszystkie korespondencje o przesadę posiadzone pokazały się prawdziwymi; zwrócić też uwagę należy, że dzienniki ministerjalne, które powstawały na *Times* z skwapliwością, jaką nader często objawiamy, by się wzajem rozdzierać; ogłaszały także korespondencje równie potępiające władze wszelkiego rodzaju. Dziś nawet w raportach z Krymu spotykamy rozkaz dzienny lorda Raglan, wydalający ze służby jednego z członków służby zdrowia, i dający nagane surową, publiczną, dyrektorowi naczelnemu tejże służby. Tak więc skargi o traktowaniu chorych i rannych nie były bez powodu. Zresztą, łatwo to powstawać na lekarzy i chirurgów, którzy w ogóle z rzadkiem poświęceniem postępowali w ciągu całej wojny; ale kto wie czy im dano środki pełnienia dobrze ich obowiązków? Czyż nie wykazano niedawno, że szarpie w pakach zostały w Warnie? Czyż Francuzi nie byli zmuszonymi pożyczać swym sprzymierzeńcom mułów, tragi i wszelkich środków przewozu? Zdaje się, że chorzy i ranni armji, nie skarżą się tak bardzo jak ministrowie na gadatliwość dzienników. Czytajmy tylko ostatnie korespondencje, dziś przybyłe, a znajdziemy w nich fakta potwierdzające wszystkie skargi. Znajdziemy tam naprzykład, że Francuzi już wybudowali wszystkie swe baraki, Anglicy zaś czekają jeszcze dotąd na deski, z których te baraki budować mają. Deski te już przypłynęły ale nie wyniesiono ich na ląd, a nawet gdy będą wyładowane to jeszcze na nie się nie przydadzą... bo zapomniano bardzo prostą rzecz... gwoździ na które trzeba czekać. Tymczasem

mogła się dosyć nachwalić Edwarda, pomna przystąpi przy fortepianie) i zawezwała go do kobiecego stołu. Chorążyna obawiając się, przy toastach o zdrowie wnuczka, a raczej żeby nieholdował za zbyt daram Bachusa (przypuszczenie, co szefowi i sędzinie, wcale trafnie się wydało) chciała go oderwać choćby tylko na chwilę od męzkiego towarzystwa, wnuczek jednak zapewniwszy babkę że miary nie przebierze, wkrótce zniknął z jej oczu.

Nie wrócił do biesiadujących ale poszedł do sali i siadł przy fortepianie. Pierwsze uczucie co mu silniej coraz grało w sercu, znaczące przytulenie drobnej rączki co mu paliła jeszcze usta, dziwny wpływ nań wywarło. Struna smutku i tęsknoty zadrgała mu naprzód w duszy. Pierś miał przepelnioną wzruszeniem tak nowym zupełnie, że gotówby był zaplać gdyby miał do tego skłonność wrodzoną. Marzenie barwne, obrazowe przyszło na pomoc rzewności. Już widział się w wyobraźni jak ręka w ręce przechadzał się z Leosią pod cieniem lip i topól o srebrzystym liściu, w koło ani śladu człowieka oni, tylko oni sami... Wkrótce ognistsze myśli przypłynęły z kolei, parę toastów, które wyszczył, żywym rumieńcem twarz mu oblało, krew mu uderzyła do głowy. Spojrzał na skrzypce leżące na fortepianie, instrument wyrostka prezesowicza, uchwycił je i po kilku gwałtownych przejściach, przeszedł

ludzie żyją albo i umierają w wodzie, śniegu i błocie. Nie należy się więc dziwić goryczy wszystkich porównań jakie wszystkie raporta stawiają pomiędzy stanem wojsk francuzkich a stanem wojsk angielskich. Wiele hałasu narobiono o sukniach zimowych posłanych do armji, te ubiory nadeszły, ale zdaje się, iż są takie, że oficerowie tak dobrze jak żołnierze myśleli, że rząd sobie z nich drwi. Kiedy „władze“ się skarżą, że dzienniki przesadzają fakta, oficerowie i żołnierze oskarżają je przeciwnie, że fakta te łagodzą. Oto wyrazy korespondenta, o któreym wspominałem, a który ma być oficerem armji:

Pytają się, czy to są owe dostawy zimowe, o które tyle hałasu narobiono w Anglii, oficerowie śmieją się z nich, a żołnierze mocno są niemi oburzeni. A kiedy stami umierają z zimna, głodu, trudów i znużenia, każdy dziennik przybywający tu z Anglii, napełniony jest dytyrambami o staraniach jakie o armji mają, o szlachetnej troskliwości naszego rządu, w porównaniu z rządem CESARZA MIKOŁAJA. Bóg widzi jednak, że pod względem wygody nie znajdziemy tu nikogo, coby nie wolał być jeńcem u Rossjan jak liczyć na urzędową wspaniałość władz swego kraju. (*J. des Déb.*)

C H I N Y.

Mamy wiadomości z Kantonu 27go października: położenie okolic tego miasta, jest takie same jak przed miesiącem. Powstańcy są nieco spokojniejsi i odsunęli trochę swoje linje od miasta; ale przypuszczają tu, że to jest skutkiem planów strategicznych. Wiedzą oni tak dobrze jak ktokolwiek inny, że nie mogą inaczej spodziewać się powodzenia, jak wywabiwszy wojsko cesarskie za miasto i zmuszając je do zniechęcenia sobie przez ciągłe wymaganie pieniędzy, najbogatszych mieszkanców miasta, którzy są najgorliwszymi ich stronnikami.

— Czytamy w korespondencji z Kantonu w *Gazecie Augsburskiej*, że w Chinach obie strony prowadzące wojnę, mają barbarzyński zwyczaj zakrawający na obyczaje Kanibalów, sądzą oni iż zjadając wątroby, śledzionę albo inną jaką część ciała nieprzyjaciół, podważa się własną odwagę i chęć zemsty. Dla tego po każdej bitwie, ucinają jaką część ciała poległych nieprzyjaciół, pieką ją i zjadają z największym apetytem, jak się wyraża korespondent.

— Ostatnie wiadomości z Kantonu, dochodzące do 10go listopada, wspominają o niejakich korzyściach odniesionych nad powstańcami na północy państwa. Mówią nawet że oni spodziewają się odzyskać Szangaj. To jednak zdaje się prawie niewątpliwem, że powstańcy zupełnie oddalili się z okolic Kantonu. (*J. de St. P.*)

E G I P T.

Wiadomości z Alexandrii 18go grudnia donoszą, że handel niewolników w Egipcie, został zakazany. Roboty około wymiaru kanału Machmudze, rozpoczną się niezwłocznie. (*Journal de St. Peters.*)

F R A N C J A.

Paryż 9 Stycznia. Słychać prawie na pewno o projekcie odroczenia posiedzeń Ciała prawodawczego na sześć tygodni lub dwa miesiące. Deputowani wezwani tu głównie dla pożyczki, przed zwykłym czasem ich zwoływania, zastali Radę stanu nie dość gotową ze swoimi prawami, a prawo o rekrutowaniu na które prawie z pewnością liczono, na zapełnienie tymczasowo

w jakieś tema narodowe a potem zaczął improwizować warjacje z tematu.

W grze tej niespokojnej i niewłaściwie poplątanej, był jednak związek zapалу, urok namiętności a tyle ognia i szalonego popędu, że kobiety i kilku mężczyzn wstało od stołu, ciekawie przysłuchując się z oranżerii. Leosia drżącą ręką tuliła serce, które może nie rozumiało ale przeczuwało o co się ogniste dźwięki zapytują, czemu szaleją.

Zmęczony się nareszcie a raczej na chwilę uspokoił i prędkim krokiem wracał do biesiady, gdy jednogodne brawo zatrzymało go na progu oranżerii. — Rozgniewał się i zawstydził zarazem, mniemając, że wszyscy tak łatwo poznają co się działo w jego duszy jak on przelał z łatwością nawał wrażeń w prawdziwe warjacje muzyczne.

— Niewiedzieliśmy, że pan grasz tak przesłiznie, dziękujemy bardzo, mówiły kobiety,

— Artysta panie! Mistrz! huczeli mężczyźni ze zwykłą przesadą i uniesieniem pochwał przy winie.

— Panowie, zaintonował prezes, który się uważał za naturalnego protektora sztuk pięknych w swojej okolicy, wnosząc pierwszy, zdrowie pana Oleńskiego. Panie szefie dobrodzieju! powinszować takiego synowca, szepnął do ucha szefowi.

wo próżni w pracach prawodawczych, skutkiem potrzeby przerobienia, zostało cofnięte do rady stanu i tym sposobem ciało prawodawcze nie może się niemi zająć.

Budżet przedstawiony zostanie za miesiąc, prawo municypalne będzie może gotowe za dziewięć lub dwanaście dni, innych projektów nie jest wiele i jeśli posiedzenia teraz nie zostaną przerwane, to się skończą tak prędko, że deputowani którzyby chcieli znajdować się na wystawie, będą musieli albo z miesiąc poczekać w Paryżu, albo drugi raz przyjechać do stolicy.

Przyjęcie uroczyste pana Berryer w akademji francuzkiej naznaczone jest na dzień 25ty b. m. (*I. B.*)

— Czytamy w *Journal de St. Petersburg*:

Paryż 9 Grudnia. Projekt prawa upoważniającego rząd do zawarcia pożyczki 500 milionów fran., został przyjęty wczoraj jednogłośnie i bez rozpraw w Ciele prawodawczem. Raport komisji został przedstawiony przez p. Morny, a izba natychmiast przystąpiła do wotowania, nie pozwoiliwszy nawet słuchać jednego mówcy który prosił o głos.

Według korespondencji z Paryża 27 grudnia w *Neue Preussische Zeitung*, finansisci francuzcy oświadczają się obecnie za systemem powiększenia podatków, mianowicie ma być mowa o przywróceniu 17tu centymów naddatkowych do podatku gruntowego, który to podatek przed dwoma laty został zniesiony.

— Czytamy w korespondencji z obozu pod Sebastopolem w *Moniteur de l'Armée*, pod dniem 3 grudnia:

„Mamy już paletoty z baranich kozuchów które nosimy futrem do ciała. Dopełniają one podwójnego celu, że nas grzeją i przedłużają trwanie naszych surdutów, których sukno zaczyna się do nitki wycierać. Co do pantalonów, są one po większej części łatanne, ale ponieważ nie bardzo mamy czem łątać, tu i owdzie zatem przegładają i lufty. Ze skóry jałowiczej robimy sobie coś nakształt skarpetek. Jedną z ostatnich nocy mieliśmy burzę przez parę godzin.

Z dnia 5 grudnia. Nie ma nic słodsze, piękniejszego i większego w życiu jak rzeczy ciemne, tajemnicze. powiedział pan Chateaubriand, a jeśli to prawda, to Krym w listopadzie jest krajem w którym każdy powinien chcieć mieszkać. Nigdzie mgła nie jest gęstsza, nigdzie postępowanie i czyny każdego nie są tak tajemniczą ciemnością pokryte. Od miesiąca żyjemy otoczeni tą orzeolą mgły, tym półcieniem który jak mówią przydaje piękności najpiękniejszym rzeczom, a które dla nas są daleko użyteczniejsze jeszcze, z powodu prostoty ubioru jaki niepogoda wprowadziła w modę w armji.

Mgły atmosfery stały się najpotrzebniejszymi w dniach przeglądów, i trudno wyobrazić sobie obraz postawy zgromadzonego razem którego z naszych pułków. Kolor pantalonów łączy w sobie wszystkie odcienie błota; dery, skóra barania i wołowa, uzupełniają niedostateczność uniformu. Słoma pleciona zastępuje nawet niekiedy obuwie albo podszwy, które wzięły dymissję. Sama tylko broń świeci się jako tako. (*Journal de St. Petersburg.*)

Paryż 29 Grudnia. *Moniteur* donosi że deputowani udali się wczoraj do Tuilleries dla poniesienia Ludwikowi Napoleonowi wotum, w przedmiocie pożyczki. Cesarz podziękował im że mu dali środki prowa-

— Gdyby statek, gdyby statek preziesie! odszepnął szef tym samym cichym głosem.

— Młode piwko szumi, odparł sentencjonalnie prezes.

— Niech żyje! huknął z toastową wprawą Szyłacki, kończąc już łańcuch pijących.

Edward na podziękowanie musiał wyszczyć roztruchan, w którym prezes, szef i starsi niekórzy, tylko usta umoczyli. Kobiety w nadziei, że jeszcze coś posłyszają, nie wszystkie powychodziły z oranżerii. — Rozogniony, rozdrażniony Edward zaczął szukać ręki Leosi, uchwycił rękę jakąś, co im się mu bardziej wydzierala, tem ją bardziej sciskał! Tego już widać było za wiele, odepchnięto go i uszczypliwy głos sędziny odezwał się groźnie:

— Panie Edwardzie, poszukaj też pan pana Eustachego, bo go dojrzyć nie mogę, niewiem nawet czy jest tutaj.

(Dalszy ciąg nastąpi.)



dzenia dalej energicznie wojny i oświadczył że nie zaniedba zakomunikować Anglii podziękowania, które Ciału prawodawczemu wotowało dla tego mocarstwa.

(Journal de St. Petersburg.)

W teatrze w Ronen zdarzył się wypadek dość dziwny. W dniu 2gim stycznia przedstawiono sztukę bardzo wystawną, pod tytułem *Mara Północy*. Zaraz przy pierwszych wyrazach dialogu tak gwizdać poczęto, iż niepodobna było przedstawienia dalej prowadzić; publiczność tylko żądała dekoracji, które jej przedstawiono bez literatury. (Journal des Débats.)

Znajdujemy w dziennikach algierskich szczegóły o burzy która wybuchła w zeszłym tygodniu i o której wczoraj domiesiono nam prywatnie telegrafem.

Bombarda *Les Trois Soeurs* która wypłynęła z Marsylii do Bongie z ładunkiem towarów, zatonała przy brzegu Mustafy. Bryg-galjota *Munificent* z portu La Nouvelle rozbił się na skałach, Typaza o kilka mil od Algieru; takż statek *Clauvet* z Marsylii wpadł na mieliznę w bliskości Dżidzeli. Bryg *Ulisses* i statek neapolitański *Divina Providenza* rozbiły się przy Dżidzeli. Blisko dwadzieścia statków kupieckich przybrzeżnych rozbiło się przy brzegu Stora. Między temi był statek parowy *Ville de Cete* z ładunkiem kawy i innych kosztownych towarów. (Presse.)

#### H I S Z P A N J A.

**Madryt 4 Stycznia.** Na wczorajszym posiedzeniu kortezów przy rozprawach nad upoważnieniem rządu do tymczasowego poboru podatków, margrabia d'Albaida (pan Orense), oświadczył, że nie sprzeciwia się wcale temu upoważnieniu, które jest koniecznym, ale uważa za obowiązek dać Izbie i krajowi niejakie ostrzeżenie. Wiele w ostatnich czasach mówiono o oszczędności, ale moi panowie, oszczędności same przez się na nie wiele się zdadzą, potrzeba cały budżet zupełnie przerobić. Według mnie można zadosć uczynić wszystkim potrzebom Hiszpanji z budżetem nie przewyższającym 500 mil. real. (125 mil. fr.)

Margrabia de Tapuerniga nie sądzi, żeby tak ogółowy program pana Orense zasługiwał na zajęcie się Izby i wzywa go, aby rozwinął swoje plany przy rozprawach nad budżetem.

Pan Pablo AVECILLA zarzeka ministrom, że nie mają inicjatywy. Pan minister skarbu, mówi on, nie ma się na co żalić, ponieważ gotowi jesteśmy uczynić wszystko czego zażąda, ale chcielibyśmy dowiedzieć się o jego zamiarach.

Pan Sevillano minister skarbu. Nie moja to wina panowie, że jestem ministrem skarbu, (śmiech), tak mię ze wszystkich stron naglono, że musiałem przyjąć tę posadę. Lepiejby może uczyniono gdyby wzięto pana AVECILLA, (długie śmiechy), jabym sobie odpoczął, a pan AVECILLA możeby się wstawil znamienicie, (znowu śmiechy). Ale jakkolwiek będzie, tyle tylko mogę powiedzieć, że przedewszystkiem trzeba się załatwić z potrzebami narodu, a co do reszty dowiemy się przy rozprawach nad budżetem.

Pan Collado zdaje sprawę z swojego zarządu i głównie radzi zgromadzeniu, aby z wielką ostrożnością postępowało na drodze reform a nawet oszczędności.

Po małych jeszcze rozprawach, Izba przystąpiła do wotowania jedynego artykułu prawa. Pan Figueros proponuje dodatkowy artykuł, aby tymczasowe podatki nakładane były przez ajuntamiento i deputacje prowincjalne, ale Izba nawet nie wzięła tej poprawki pod roztrząsanie. (Independance Belge.)

**Madryt 5 Stycznia.** Wczorajsze posiedzenie kortezów było bardzo ważne. Po wzięciu pod rozważę większością 112 głosów przeciw 14 propozycji w przedmiocie wolności pracy, Izba przystąpiła do rozpraw nad propozycją pana Barrera wprost roztrzągającą kwestję względem sankcji królewskiej nadającej prawomocność postanowieniu Izby.

Trzy opinie spotkały się tu z sobą. Pierwsza popierana przez autora propozycji, żądała zupełnego zniesienia sankcji królewskiej w Hiszpanji, w sposób stanowczy.

Druga, której głównym obrońcą był pan Moyano, żąda przeciwnie, aby zatwierdzenie królewskie było potrzebne nawet dla praw wotowanych przez terazniejsze kortezy, które mają charakter ustawodawczy, nie wyłączając z tego konstytucji.

Nakoniec trzecia opinia była, że prawa pochodzące od kortezów, a tem bardziej Ustawa, nie mają wcale potrzeby zatwierdzenia królewskiego, ale że to zatwierdzenie powinno być pomieszczone w ustawie, dla zastosowania go przy prawach głosować się mających przez przyszłe kortezy.

Tę to opinię rząd popierał przez organ ministra sprawiedliwości, który odparł propozycję pana Barrera jako niewłaściwą, bo kwestja która ma podnieść dopiero przy rozprawach nad prawem fundamentalnem winna być rozstrzygnięta.

Po tej przemowie ministra propozycja pana Barrera została odrzuconą 144 głosami przeciw 68.

— Wczoraj odbyło się w Madrycie zgromadzenie kapitalistów w celu naradzenia się nad pożyczką 40 milionów realów, mającą zapełnić deficyt powstały przez zniesienie podatków konsumcyjnych. Bank San Fernando podpisał się na 10 milionów, i spodziewają się, że domy finansowe madryckie dostarczą reszty.

W każdym razie pan Sevillano, minister finansów, oświadczył obecnym na tem zebraniu kapitalistom, że jeśli między nimi nie zbierze się dostateczna summa tej pożyczki, w takim razie on sam ze swego majątku zapełni ten niedobór.

(Independance Belge.)

#### T U R C J A.

— Czytamy w dzienniku *Presse*: Przesłał wam następujący list przesłany przez jednego z oficerów naszej (francuskiej) armji na wschodzie do jego rodziny.

Z obozu pod Sebastopolem 23 grudnia.

Nic nie zmieniło się w naszym położeniu od ostatniego mojego listu. Ciagle stojemy pod bronią oczekując wypadków i pięknej pogody, pogody przede wszystkim, bo niecierpliwie pragniemy zmierzyć się jeszcze raz z Rossjanami.

Nieprzyjacieli ze swojej strony nie zdaje się chcieć ponowić swoje ataki na nasze linje, bo wzdłuż prawego brzegu Czernaja i lewego rzeki Balbeck, wznosi wielkie roboty obronne około latarni morskiej. Zapewnie pójdziemy przeciw niemu, jak tylko Omer-pasza, który się coś nie spieszy, przybędzie do Eupatorji i będzie w możności niepokojenia księcia Menszykowa.

Co do Sebastopola, rzeczy ciagle jednakowo stoją; milczenie z naszej strony, a nieustanna kanonada ze strony Rossjan. Wszystkie nasze roboty już ukończone, mówią jednak jeszcze o wzniesieniu czterech baterji dodatkowych, z których dwie będą uzbrojone moździerzami, uznanymi za korzystne do niszczenia szanów, jakie nieprzyjaciel wznosił w przestrzeni oddzielającej bastjon Masztu od wawozu „kul.”

Przykopy są najcięższą częścią naszej służby. Jedna noc przepędzona w przykopach, więcej męczy człowieka niż dwa dni jakiegokolwiek służby. Nie okropniejszego jak przepędzać dwanaście godzin prawie zupełnie nieruchomo, z nogami w błocie i wodzie, z deszczem na głowie i barkach, przed mocnym wiatrem, z okiem wyłożonym przed siebie, umysłem napreżonym, pełnym niespokojności i obawy; bo to uczucie przejmuje serea najwaleczniejszych nawet w długich nocach pełnych ciemności i zasadzek.

Dzień w przykopach nie jest przyjemniejszy jak noc, ciagle bowiem trzeba się chronić od pocisków.

Pogoda wcale się nie poprawia, błota mamy pokolana. Od 18 do 21 mieliśmy dość pogodne dni, ale deszcze wznawiały się. Byłoby to pół biedy, gdybyśmy przynajmniej mogli się rozgrzać i osuszyć. Ale brak nam drzewa, nasi ludzie potrzebują zmarnować ośm do dziesięciu godzin, dla uzbierania narecza gałązek, z których najgrubsza nie przechodzi grubości palca. To zaledwie wystarczyć może do ugrzania strawy.

A jednak mamy przy nogach mnóstwo odziomków winnych, których tylko szczyty nad ziemią poobcinałiśmy, ale nie ma komu wykopać te korzenie, głęboko wpuszczone w ziemię.

Wiatry są także jedną z plag równiny Chersonezu, ale na szczęście nie mieliśmy nowej edycji sławnego uraganu z zeszłego miesiąca. Słyszeliście o nim niezawodnie. Same tylko namioty tureckie ostały się na miejscu. Tej nocy były ciekawe wypadki. Tołomas 22go pułku (ale tylko sam instrument) i książki rachunkowe pierwszego pułku strzelców, przeszły do nieprzyjaciela. Konie przestraszone burzą, zerwały się z uwiązania, uciekły z wiatrem i przeskakując wadoły, przykopy, baterje, wpadły na wał bastjonu Masztu i tam nam znikły z oczu.

(Presse.)

— *Journal de Constantinople* z dnia 19 grudnia ogłosił artykuł urzędowy o Mehmed-Ali-paszy, który sprawił wielkie wrażenie. Jest to protokół rady tanzymatu, w którym były minister uznany jest winnym przekupstwa i skazany na zwrócenie 75,000 piestrów.

(Independ. Belge.)

— Według korespondencji z Konstantynopola w *Gazecie Augsburskiej*, ostatnie zmiany ministerjalne w Turcji nie mają wcale politycznego znaczenia i są skutkiem czysto-osobistych powodów. Co do stanu rzeczy, dodaje korespondent, pozostaje on ciagle jednakowy, a raczej z każdym dniem się pogorsza. Najlepszym tego dowodem jest sposób w jaki wykonywane są świeże postanowienia dotyczące się handlu białych niewolników i wywozu zboża. Mówiliśmy już że no-

wi handlarze niewolników zaopatrują tutejsze targi kobietami i dziewczętami czerkieskimi, pod pozorem kobiet wolnych, udających się tu na edukację. Co do handlu zbożem, które Porta pozwoliła wyprowadzać do Austrii, Anglii i Francji, gubernatorowie prowincji nie dopuszczają tych operacji wszelkimi sposobami i nawet nie pozwalają puszczać zboża z jednego okręgu do drugiego.

— *Zeit* donosi, że według najświeższych wiadomości z nad Niższego Dunaju, w Księstwach pozostanie tylko 8000 żołnierzy tureckich, reszta bowiem uda się przez Warnę do Krymu. Wymieniają jako główne punkta pozycji Turków w bliskości Dunaju, Bukarest, i Żurzewo. W samym Bukarescie mają pozostać cztery bataljony. (Journal de St. Peters.)

Wiadomości z morza Czarnego. Czytamy w *Gazecie Augsburskiej*:

Wszystkie listy z Konstantynopola, napełnione są skargami na stan zdrowia armji. Szkorbut panuje na pokładzie statków równie jak w armji angielskiej. Ta ostatnia szczególnie cierpi z powodu tej słabości, ponieważ używa niezmierniej ilości napojów wysokokowych a na pożywienie nie ma nic więcej tylko suchary i soloną wieprzowinę. Francuzi mniej cierpią na skorbut, ale więcej na dysenterję. W jednej i drugiej armji objawia się znaczne rozprężenie siły. Rossjanie tak wybornie korzystają z czasu, że niepodobna ani myśleć o szturmie. — W Konstantynopolu mówiono o kompletnej prawie niekłasce w jaką popadł Omer-pasza; ogólne nieukontentowanie zaczyna się pokazywać między ludnością turecką, której fanatyzm obrażony jest dotkliwie rolą panów którą niewierni odgrywają w Konstantynopolu. Szczegóły podawane o rozprężeniu wewnętrznym Turcji są takie, że odrodzenie tego państwa zdaje się być niepodobieństwem. Więcej niż kiedykolwiek, wielcy dygnitarze intrygują jedni przeciw drugim. — Mehmed-Ali zmuszony był zwrócić część summ które wycisnął od Dżęazerlego, ale cóż znaczy jeden taki przykład tam gdzie wszystko się rozsypuje.

— Korespondencja z Bałakławy 7go grudnia przesłana do *Gazety Kasselskiej* donosi, że pomimo renomy niedowiarków, francuzi silnie wierzą w skuteczność amuletów; prawie każdy żołnierz, a nawet wyżsi oficerowie są niemi opatrzeni, zapewnijają nawet, że generałowie Bosquet i Forey nie są od tego wyłączeni. Ponieważ wiadomy amulet generała Canrobert ocalił mu życie w bitwie pod Alma, uważają go przeto za nieprzystępny ranom. Co do księcia Napoleona, utrzymują, że nosi także amulet podobnej skuteczności. Często przy umarłych można znaleźć talizmany chrześcijańskie, tureckie a nawet żydowskie wszystkie razem. Żołnierze z Afryki i tunetańczykowie noszą pewne nasładowanie talizmanu *El Herez*; turcy i egipcjanie wypisują na koszulach maxymy z alkoranu. Między wojskiem angielskim szkoci, tylko i irlandczycy noszą amulety. (Journal de St. Petersburg.)

— *Soldatenfreund* podaje według opowiadania jednego kapitana statku transportowego austriackiego, następujące szczegóły względem stanu nędzy i zupełnego zaniedbania w jakim znajduje się wojsko tureckie w Krymie. Głód, cierpienia spowodowane przez ostrość pory roku, brak dobrego ubrania, choroby wszelkiego rodzaju, brak wszelkiego opatrzenia i starania koło chorych i rannych, oto są kłeski jakie uciskają to wojsko. Jeśli zatem Omer-pasza ma objąć dowództwo w Krymie które mu przeznaczono, potrzeba będzie najprzód przedsięwziąć w Konstantynopolu stosowne środki ku zadosć uczynieniu sprawiedliwym jego żądaniom pod względem zaopatrzenia i uzbrojenia korpusu tureckiego.

Według tegoż dziennika, plan posłania Omera-paszy dla operowania z głównym korpusem armji tureckiej na jakim punkcie ze strony wybrzeża Odessy, dla zerwania porządku bojowego rossjan, został zaniechany i generałowie sprzymierzeni ściągają do siebie jak największą liczbę wojska tureckiego, dla rozpoczęcia zaczepnych kroków przeciw księciu Menszykow.

(Journal de St. Petersburg.)

#### WYJĄTEK Z LISTU

#### ANTONIEGO NOWOSIELSKIEGO.

Drukuję niniejszy wyjątek z listu Ant. Nowosielskiego, pisanego do jednego z członków naszej redakcji. Jest to odpowiedź na ostatni nasz artykuł o romansie historycznym. Drukując ten ustęp, dajemy szanownemu przeciwnikowi naszemu dowód najzupełniejszej z naszej strony bezinteresowności, do której może nie sądził, że jesteśmy zdolni. Przynajmniej takby się należało spodziewać po liście, w którym raz jeszcze powtarza zarzuty swoje o redaktorskiej naszej zelozji, a Bóg świadkiem że zelozji nie było i nie ma, i że gdyby p. Nowosielski znał bliżej nasze osobiste i redaktorskie stosunki, nigdyby nas cę zelozję reda-



ktorską nie pomówił. Co do nas osobście, jesteśmy tak wzrostowi literatury przychylni, że nie jednemu piśmiu, ale wielu, kilkunastu piśmom, nie zazdrościliśmy i autorów i artykułów. Dla tego protestuję najsiłniej przeciw wyrażeniu się listu pana Nowosielskiego: »Bartoszewicz pierwszy nas zaczepił, Fisza i mnie, ale ja *zartem* pisałem o zelozji redaktora, nie autora, bo nie ma on powodu zazdrościć nikomu, ale jako redaktor, gryzie się z redakcją Gazety, z jej kolaboratorami. — to fakt, nie ma się czego zapierać.« Jeżeli zmartwienia i zgryzoty jakie mamy w redakcji, to nie z tych bynajmniej płyną one powodów, z jakich sądzi p. Nowosielski, że płyną. Nigdy nie mieliśmy na celu drażnić osobistości pana Nowosielskiego, bo to nie w naszej naturze; rozbieraliśmy rzecz, — nie nasza w tym wina, że pan Nowosielski za osobistość wziął krytykę jego artykułu. I w tym względzie nie możemy się stosownie odwołać, jak do świadectwa znakomitego autora Stólnikowicza, zawartego w liście drukowanym w Dzienniku z r. 1854 Nr. 247. Co on tam wyraził o naszym usposobieniu krytycznym, jest świętą prawdą i chlubić nam jest poprzec się tak poważnym świadectwem.

W materji zagajonej już teraz, słówka jednego nie piśniem. Drukujęm zarzuty jakie są. Niechaj nas inni sądzą. Pan Nowosielski wywołuje zdanie w liście prywatnym, my je wywołujemy publicznie w Dzienniku. Tu tylko nawiasem przytoczmy, że niesprawiedliwie p. Nowosielski potępił razem nas i Maciejowskiego, za zdanie o Walter-Skocie, kiedy wiemy skąd inąd, jak wielkim jest M. czcicielem i zwolennikiem Walter-Scotta. Mamy po części i dowód tego uwielbienia, — wszak klasyczne dzieło tego badacza, dzieło że tak się wyrażim z dzieł Maciejowskiego najestetyczniejsze: *Polska i Rusz*, dla tego tylko napisane było, żeby mogło nieść pomoc Walter-Skotom polskim. Ustęp *Polski i Rusi* są stworzone, do tego tworzenia wchodził żywioł poetyczny autora, a przecież tam historia, tam prawda. Maciejowski tak samo dobrze jak i my pojmuje piękność i artyzm, równie w historii serio jak w powieści. Tak samo zwracamy uwagę p. Nowosielskiego na zdanie Tyszyńskiego, który wołał prawdę jak do niej zbliżenia i kiedyśmy sami chcieli się brać do powieści historycznej, radził nam, żeby się do tego nie brać, bo to już forma zużyta. Braliśmy się do powieści historycznej, jakoż drukowaliśmy jedną w Gazecie Warszawskiej 1851, drugą w Czasie 1853, mamy kilka innych powieściowych szkiców, bo jest słabość, jak to powiedzieliśmy w artykule, ubrać w stroje powieściowe ten lub ów wypadek historyczny, jest ochota doszkicować to domysłem czego nam nie dała historia, — ale w każdym razie, przyznajemy się do tego, że czujemy wstępną pewien do podrabiania prawdy zmysłami. Wszakże pan Nowosielski nie wątpi w estetyczne usposobienie Michała Grabowskiego, spodziewamy się, a i on przecież w Stannicy Hulaj-polskiej tłómaczył się w przypisku i uniewinniał z tego, że ogród Zofjówkę w Tulczynie przedź stworzył w powieści, jak go Szczęsny Potocki stworzył w naturze. Mamy pod ręką drugi artykuł łaskawie nam udzielony przez M. Gr., w którym znowu tłómaczy się, że w Stannicy (powieści) fałsz umieścił o łzach jakie kosztować niby miało wystawienie Zofjówki. Zupełnie tak samo jak poważny sędzia tej sprawy, M. Gr., rozumiemy prawdę w powieści historycznej. Nie sami więc tylko stoim na placu.

Goethe czynił honor osobom historycznym, biorąc z ich życia treść do swoich utworów. W rzeczach sztuki historia jest prawie akcesoryją. Więc po cóż takim rzeczom sztuki nadawać tytuł *historycznej* powieści? Usunmy ten wyraz i będzie zgoda. Pojmujęm Tomirę jako poemat, nie pojelijśmy jej jako romans lub jako powieść historyczną.

Juljan Bartoszewicz.

.....Ja chciałem rozmaitości w tym obrazie zgąstłej przeszłości, chciałem mieć mieszczan, chłopów, żydów, cyganów, zbójców, żebraków, rybaków; mówiłem że pan Bartoszewicz w obrazie tym szuka prawdy tylko historycznej, wtedy kiedy w rzeczach sztuki prawda artystyczna jest główną rzeczą, szczegóły historyczne są prawie akcesoryją. W dziele imaginacji inaczej być nie może. Kompozycja tu rzecz łatwa, powiada pan B., ale tu nie o kompozycję, nie o rysunek chodzi, chodzi tu o prawdę — o historję. Antagonista mój wszędzie jest krytykiem historykiem, nie krytykiem estetykiem; oto jest nasze wzajemne do siebie położenie: ja przemawiam pod względem sztuki, pan B. pod względem nauki. Uczony nasz Al. Maciejowski tak samo sądził o dziełach Walter-Scotta i cóż? Walter-Scott przegrał sprawę — pokazało się że śledztwa, że jego obrazy nie są historyczne, że nie mają prawdopodobieństwa historycznego, że nie zaspokajają archeologów pod względem ich nauki, że brak

im prawdy, bo brak im *historji*. Ale estetyk nie zważa tak bardzo ściśle — dość mu, że one są rzetelne pod względem artystycznym; wszak i stare obrazy mistrzów włoskich są pełne anachronizmów historycznych, a są razem prawdziwe; szkoła nowa francuskiego malarstwa zachowuje największą rzetelność ze strony materialnej, a jest daleko od owęj prawdy, którą chce uchwycić i oddać sztuka. Kto wie nawet czy ścisła nauka archeologiczna może iść w parze z zapalem sztukmistrza? Wątpi o tem takoz p. Bartoszewicz i cóż on ostatecznie w tym względzie mówi: oto powieść, wedle niego, *jest to archeologia w usystematyzowanej poezji*, jest to mozajkowanie najdrobniejszych kamiuzkami myśli, pojęć, uczuć i czynów przeszłości. Wychodząc z tego założenia, tak on ostatecznie rzecz rozwiązuje: »wolemy, mówi, historję, jak najładniejszą romans historyczny, wolemy prawdę, jak powiedział Tyszyński, jak wszelkie zbliżenia do prawdy, jak wszelkie podrabianie i naśladowanie prawdy.« Właśnie wiedzieliśmy że powie to nasz przeciwnik, że musi przyjść do tego, patrząc na rzecz nie z właściwego punktu, uważając romans historyczny nie jako utwór artystyczny samodzielny, ale jako jakiś surrogat do historii. Historia nie jest romansem, romans nie jest historją; inne są cele i warunki obojga, nie można tedy wolić jednego od drugiego; krytyką też historyczną oceniać rzetelność utworu poetycznego (bo p. Bartoszewicz zapomina o tem, że romans jest poezją, tak samo jak poemat pisany wierszem) niegodzi się. »Kiedy p. N., powiada p. J. B., wymaga od powieściopisarza, aby oni przedstawili jak lud patrzył na to co się przed nim działo, jak znosił swoje położenie, nam to wymaganie zdaje się zabawne. To najtrudniejsza sztuka. Może malarz historyczny prawić nam o jednym i o drugim, ale to co naprawi będzie sądem jego, a nie ludu, ta jego fantazja, tak mu się napisać podobało i koniec. Historyk za to co on napisać nie zaręczy.« To mnie i każdemu wyda się zabawne; sprawdzim sztuki, prawdopodobieństwa artystycznego w sercu czytelnika; historia nie zaręczy, ale uczucie człowieka zaręczy, który pozna się w bliżnim, który zawsze, jako człowiek, jeden jest w głębi duszy, czy żyje na południu, czy na północy, Szopen odmalował sąd Salomona; wystawia matkę, ze zgrozą w twarzy tulącą do piersi dziecko, które jej chce wydrzeć drugą, przywłaszczającą je sobie niewiasta. Cóżbyśmy powiedzieli gdyby krytyk jaki powiedział malarzowi: »wyobraziłeś zgrozę w twarzy matki; i ła toczy się z jej oka, hm! zapewne, mogło być tak, ale za to historyk nie zaręczy, żadnych w tym względzie nie posiadamy dokumentów... Mniejsza o to, powiemu mu na to, my mamy porękę rzetelności obrazu w dziele samém, w nim mistrz sam ręczy za prawdę wystawionęj myśli; — tu prawda sama za się przemawia. Wiecznie tu ściągają się z sobą prawda artystyczna i prawda historyczna.« Jak powieściopisarzowi, który materiał swój ciągnie z badań uczonych, woła p. B., znać tajemnice serca ludu?! Tajemnice serca, odpowiadamy, z głębi serca się poznają, temu niepodobna żaden materiał historyczny; powieściopisarz stawia się sam na miejscu człowieka ludu, przedzierzga się w niego i widzi jego okiem. To, zdaje się, zowią *przeczućmi* artystycznymi. Ale p. B. nie przeczuwa, nie nie pozwala przeczuwać poecie, na wszystko potrzeba dokumentów historycznych, na to nawet jak żył gospodarz z żoną i rodziną, (jak mąż i ojciec) nie wiemy, powiada, jak się modlił i co robił w domu (pracował zapewne i wypoczywał), jak się frasował (jak się zawsze i wszędzie frasują ludzie).

Goethe powiedział był, że poeta do tego stopnia jest samodzielny, że jeżeli kiedy wprowadza do swego utworu jaką historyczną osobę, to tem czyni jej honor, ale wcale przez to nie pęta sobie rąk historją: oto jest jedna ostateczność — ostateczność idealizmu niemieckiego; zdanie pana B. jest drugą, przeciwną tej ostatecznością, ostatecznością realizmu materialnego francuzów. Gdzież tedy prawda? Ma się rozumieć, że prawda w pośrodku, jak zawsze. P. B., jako historyk z profesji, tak jest wszędzie za materiałami, jak ja (wedle niego) jestem za podaniami ludu. Chce on koniecznie, aby romanse historyczne powstawały z prywatnych domowych pamiętników; zebrać z nich ten i ów opis, to i owo zdarzenie, wystawić tylko rzeczy we właściwym świetle, porozrzucane szczegóły zgromadzić w jedność, artystycznie obrobić — będzie to uratować prawdę, powiada nasz antagonista. Może i tak, ale mojem zdaniem będzie to zepsuciem pamiętników, które do niczego nie posłuży. Artysta tworzy, a nie lepi z kawałków; kreacja wymaga idei, która objawia się w ciele, z niejże wysnutém. Pamiętniki mogą go spoufalić z przeszłością z jej barwami, z ludźmi wymarłych pokoleń, mogą nasunąć tę lub ową postać, ale pamiętnik zostanie sam sobą, a dzieło artysty będzie dziełem jego duszy. To jest właśnie różnica

między historykiem a poetą, że pierwszy rozwija myśl swoją z materiałów, drugi zaś ma myśl gotową w głowie, materiały oznajmniają go tylko z bytem fenomenalnym narodu. P. B. ciągle porównywa romans historyczny z dziejami i oświadcza, że jego zdaniem pojawienie się Kaczkowskiego w literaturze znamienuje przyszłe pojawienie się oryginalnych powieściopisarzy. To ustawiczne paranie historii z utworem poetycznym przypomina mi zawsze odpowiedź ruskiego żołnierza, kiedy go kapitan jego zapytał jaki jest stosunek pomiędzy działem a dzwoniącą. »Działo, odpowiedział żołnierz *jest samo przez się, dzwonnica sama przez się*.« Ze Walter-Scott wywarł wpływ stanowczy na sztukę dziejopisarstwa, to wiemy; od niego wyszła szkoła Thyerrego i de Barante'a; ale żeby p. Kaczkowski miał w tym względzie wyrzucić nowy jaki wpływ, żeby np. w przyszłości powieść historyczna miała ustąpić miejsce dziejom? Tego niewiem: *dzieje są same przez się, poezja sama przez się*, jak powiedział żołnierz. Romans nie będzie historją, historia nie będzie romansem.

Pan B. rozminął się z estetyką, kiedy nie zrozumiawszy, (albo udawszy nie rozumiał zdania mego o charakterach ogólnoludzkich, kiedy powiedziałem, że chcę najprzód widzieć człowieka, a potem polaka), wyraził się, że autorowie powieści naszych nie tworzyli dotąd, typów zwierząt, ale typy ludzi. Z resztą, dodaje, (a więc zrozumiawszy już o co mi szło) typ ogólnoludzki podług mnie ujęć łatwiej niż, jak typ narodowości szczególnej. Może to i tak, ale to jest faktem w dziejach sztuki, że Szekspir dotąd jest jedynym poetą, co zdołał w całej pełni przedstawić *człowieka*; Dyckens maluje wicnie anglików, Gogol malował ruskich, Scrib francuzów i t. d. ale Szekspir dotąd *jest*. Jest to fakt zapisany w dziejach literatury.

#### KORRESPONDENCJE PANNY SZMIGIELSKIEJ.

IV.

Tokary dnia 30 listopada 1854.

Wpierw jeszcze nim stacja w Tokarach, płynących Wisłą od Warszawy do Płocka, na chwilę zatrzyma, już uderzą ich oczy murowane, dachówką kryte nad brzegiem gmachy i skromny drewniany kościół, krzyżem malęj kopułki posród drzew sterzący. Te okazałe budynki, to spichrze wsi Dobrzykowa i magazyn solny Rzadowy; ten kościół niepozorny to parafia Tokar i kilku innych wsi sąsiednich. Szczególnym trafem cztery domy modlitwy tak nieodpowiadające wzniosłości swego przeznaczenia, znajdują się w tej okolicy w bliskości siebie, bo i w Radziwiu wsi naprzeciw Płocka nad Wisłą położonej, a graniczącej z Tokarami, jest jeszcze mizerniejszego pozoru drewniany kościółek, otoczony cementarzem zdawna pozostałym, którego parkan tu i owdzie zepsuty, smutny zaniedbania przedstawia widok. To jednak nie dowodzi żeby tak opuszczone były wszystkie kościoły ziemi Gostyńskiej, tej ziemi, na której wyrabiają w pięknych gmachach cukier, fabrykują słynne likwory, musztardę, ocet i lak nawet. Słyszałam ówsem o kilku pięknych kościołach, a u dzisiejszego Tokar dziedzica, prawnuka biskupa Kujawskiego widziałam plan na jeden budować się mający.

Nie mogłam dowiedzieć się z pewnością, kiedy stanął pierwszy kościół w Dobrzykowie, wiem tylko że po zniszczeniu go paręset lat temu, parafia przeniesioną została do Radziwia, co jakiś czas trwało. Lecz nie mogli znieść tego Dobrzykowa dziedzic Tarnowscy, Czesnikowstwo Gostyńscy, wystawili r. 1635. dziś istniejący budynek, proboszczom do dawnych nowe dodali grunta i uzyskali tych nadań potwierdzenie od Stanisława Łubieńskiego, biskupa na on czas Dyecezyi Płockiej, do której wtedy dekanat Gostyński należał. Ten dokument na pergaminie z pieczęcią kapituły, znajduje się dobrze zachowany w aktach kościelnych, równie jak spis nadanych gruntów, podpisany własnoręcznie przez Katarzynę z Dobrzykowa Tarnowską, Cześnikową Gostyńską. Była to może synowa lub bratowa Anny z Dobrzykowa Tarnowskiej, o której Kurjer Warszawski z r. b. wspominał, mówiąc o jej fundacji kaplicy skonania Pana Jezusa, w dzisiejszym kościele księży Dominikanów w Warszawie się znajdującą, gdzie ona jeszcze za życia grób sobie urządziła, a umarła roku 1616, będąc (jak napis grobowy podaje) „nietylko z swych przodków wiele zacna, ale daleko więcej cnotami i sławą swą zacniejsza (a).

(a) Zdaje się że Dobrzyków wszedł w dom Tarnowskich Roliców (rodzina kujawska nie małopolska, z której pochodził sławny hetman zwycięzca pod Obertynem) właśnie przez tę Annę z Dobrzykowa Tarnowską kasztelanową Ołońską, której list do Szymona Rudnickiego biskupa Warmińskiego z Zawiszyną polary dnia 19 stycznia 1605 znajdował się jak świadczy Krasicki w archiwum heilsbergiemi (Niestęcki wy-



Mniej jednak hojni późniejsi dziedzice Dobrzykowi, długo procesowali zwierzchność kościelną, dowodząc że nadane trzy włóki miały się rachować już w trzech polach, gdy tymczasem proboszcz mieć chciał w jednym polu, co czyniło w trzech polach włók dziewięć. Ten proces miał miejsce za księdza Konstantego Plejewskiego, który był proboszczem Dobrzykowskim w ostatnich latach osmnastego i pierwszych dziewiętnastego wieku, następnie zaś został Biskupem Suffraganem Płockim. Był to człowiek ogólnie poważany, a u owczesnej dziedziczki Tokar takie miał zachowanie i względy, że mu wieś jedną na własność darowała. Tą dziedziczką była wtedy synowa biskupa Dembowskiego z domu Ewa Tarłówna, starościna Tymbarska, kasztelanowa Czechowska, pani kilkonasto milionowego majątku, nadzwyczajnie dumna, która chowała liczne potomstwo w karczmie i grozie i nie wahała się obić dorosłą i zamężną córkę za stłuczoną szybę, a po zmarłej królowej Francji Marji Leszczyńskiej, jako swęj pokrewnej, nosiła żałobę (b). Ten jej humor imponował podobno nie mało kasztelanowi Czechowskiemu i jej małżonkowi, choć miał siłę fizyczną taką, że jak nie obracał koła u pakownej sześciokonnej karocy Jójmości Dobrodziejki. Za jego czasów było dwóch włóścian równie silnych w Tokarach, o których jeszcze z tradycji dzisiejsi wiedzą wieśniacy, że raz gdy udali się na jarmark do Gombina i nie chcieli płacić jako dawni wojskowi brukowego, którego od nich domagał się żyd arendarz, wpadłszy w gniew okropny, cały jarmark drągami rozpędził i zaraz dodając opowiadacze: „a gdzież teraz takich ludzi szukać?”

Pani kasztelanowa zostawszy wdową, mieszkała najczęściej w Sencygnowie w krakowskim lub zaglądała do swego starostwa Tymbarskiego, przyjeżdżawszy do dóbr nad Wisłą rzadko siedziała w dworze który w Gulczewie po biskupie pozostał, ale także w drewnianym lecz mniej obszernym domu w Tokarach (dziś już ten dom nie istnieje). Miała ona na swym gruncie tuż przy tym mieszkalnym domu nad Wisłą drewniane budynki, w których skład soli się znajdował. Lecz proboszcz Plejewski, zrobił ugodę z p. Kutsco, Inspektorem solnym r. 1795, mocą której za rocznym wynagrodzeniem, dozwolił mu zająć na gruncie probostwa plac nad Wisłą obejmujący (jak stoi w transakcji) długości przętów geometrycznych 40, szerokości 17 i pół. W roku 1822 (c) już kiedy był proboszczem kanonik Mętlewicz, który także parafja Dobrzykowska pochłubić się może, Rząd przybrałszy nieco gruntu na wystawienie potrzebnej szopy, podniósł tę opłatę do 150 rubli sr. i przedłużył kontrakt na lat dwadzieścia. Takim sposobem dzisiejsze zabudowania wznosić się zaczęły, a Kasztelanowa niechętna ich wzrostowi, którego postęp z okien swoich widzieć mogła, wytoczyła owczesnemu rządowi pruskiemu proces o zabrane na jej gruncie i użyte do budowy kamienicy; proces wygrała i skutkiem królewskiego dekretu, kamienie na pierwotne miejsce swoje odniesione zostały.

Między Tokarami a Radziwem, jest okop nad Wisłą z czasów przechodu Francuzów, od którego ciągnął się przez Wisłę most pontonowy. Także na brzegu lasu Tokarskiego są rozrzucone mogilki, pod którymi jak wieść niesie, dużo pochowanych żołnierzy. Zrazu myślałam, że to polegli w jakiej bitwie (a kilku utarczek odbytych w tych stronach jest tu wspomnienie), potem dowiedziałam się że to pomarli w lazarecie który był w Tokarach, w dworze, w spichrzu, gdzie się tylko chorych umieścić dało, nawet w Dobrzykowie w szopach na sól przeznaczonych. Dwie kępy stykające się z sobą, jedna zwana Tokarską drugą Ośnicką, zamieszkałe przez pruskich kolonistów, dzielą wprost Tokar, Wisłę na dwa koryta. Prawem jako głębszemu, przechodzą wszystkie statki, na lewem zaś czternaście młynów swobodnie kanałami swemi wodę przelewa.

Nie mogę się pochwalić, że bardzo poznała lud tutejszy, ale bo też to i nie tak łatwo jak się zdaje. Wieśniacy nasi nie radzi wywnętrzać się na razie, zwłaszcza przed temi których mają za szczęśliwych tego świata; trzeba umieć zbracać się z nimi, żeby się móżdż wtajemniczyć w ich życie. Tu nie miałam nawet sposobności po temu. Wieś daleko od dworu,

danie lipskie T. 9, str. 53. Była więc osobna rodzina szlachecka Dobrzykowskich, która się może na tej Annie skończyła. Nagrobek jej znajduje się w kościele księży Dominikanów w Warszawie jako kasztelanowej konarskiej sieradzkiej bo mąż potem otrzymał te krzesło niższe od stońskiego, (J. B.)

(b) Portret jej ojca Tarły starosty Goszczyńskiego; ma się znajdować w Wersalu obok portretu Marji Leszczyńskiej i króla Stanisława.

(c) Chyba 1842? (J. B.)

a szereg domków tuż po nad brzegiem Wisły ciągnący się, jest zamieszkały przez młynarzy, którzy należą do tej klasy pośredniczącej między wieśniakiem a rzemieślnikiem i mają się wcale dobrze, bo znajdzie się u nich i lustra i obrazy (ma się rozumieć że przestraszone) i łóżka politurowane, a córki niektórych z nich, w kapeluszach sporządzonych przez Płockie modnarki, do kościoła chodzą.

Wszystek lud tych tu okolic ubiera się w ogólności bardzo nieładnie. Wielka ilość osiadłych Niemców, bliskość miasta, wpłynęła na to przeistoczenie narodowego stroju. U mężczyzny spencer lub płaszcz granatowy z długą peleryną u kobiet szafirowe ponczochoy, sukienka bez rękawów lub z rękawami niezgrabnymi i pułastami; meżatki różniące się od papien suto oszytym czepcem, to strój jakim uważać mogła na okrężnym, gdzie lud z kilku nad Wisłą położonych wiosek był zgromadzony; głębiej zaś ku Łowiczowi zdarzyło mi się spotkać w dni świąteczne i z białą sukienką do krakowskich podobną, tak wdzięcznie na smukłych wyglądającą parobkach i z temi krasnemi chustkami, które ładne lub dbałe o swą piękność dziewczęta z tak uroczą fantazją czasem wiązać umieją.

Kolonistów prusaków, nawet nie zagadawszy do nich, poznać można po rysach ich twarzy zachowujących zawsze odrębną fizjonomję, po odzieży niekształtnej ale schludnej i z pewnością można twierdzić że to Niemiec jedzie, jeżeli się spotka wóz parą dłuściutkich zaprzężony koników. Chętnie niemi handlują koloniści. Wypasając je i sprzedając, a kupując inne, gdy tymczasem u naszych chłopków widzieć można tutaj tak jak gdzieindziej przeladowaną furę, pod której ciężarem upadają wychudłe konięta, lub też takie firy stojące całemi godzinami przed karczmą, podczas kiedy ich właściciele ugoszczając się wódeczką, ani pomyślą o biednym inwentarzu, stanowiącym cały ich dobytek.

Tego roku Wisła wielkich szkód w tych stronach nie zrzadziła, sprzątnięto prawie wszystko zboże, ani Świętojanka, ani Jakóbówka, nie była straszna. Do ogrodów włóścian Tokarskich, po których woda często płondrować zwykła, nie doszła tego lata, dla ochronienia zaś podczas zbioru pól dworskich na prawym brzegu Wisły, sypano wał, który powiększał ciągle koło niego pracujący ludzie, podczas kiedy drudzy sprzątałi niedowierzając, czy na drugi dzień już woda nie przyjdzie ich wyręczyć. A jaka to niespokojność w czasie takiego przypływu u nadbrzeżnych mieszkańców! Dla patrzącego marzyciela czy próżniaka, piękna wtedy, bardzo piękna Wisła, ale szum jej nie tak poetycznie brzmi w uszach nadbrzeżnego kmiotka i dziedzica, którzy strapieni myślą o swoim sianie, o swoich kartoflach, o swojej pszenicy, do których tyle przywiązali nadziei, które ich tyle zachodu kosztowały, a tymczasem woda urągając się ich zabiegom, gotowa wszystko zniszczyć w jednej chwili. Ież to znaków rozstawionych po brzegu, jak niespokojnie śledzą ich większe lub mniejsze zanurzenie. Wśród nocy schodzą z pola robotnicy i noc jeszcze kiedy na nie wracają. Pytają się jedni drugich, a cóż woda?.. odpowiedzi krzyżują się różnie; woda przybrała na cał, dwa, opadła cokolwiek, radość niezmierna, wszystko ocalone, nasza wygrana! Gazie tam, morka (wiatr od morza) wieje gwałtownie, woda bałwanii się i podnosi i już, już były chwile, że nie wiele brakowało ażeby przelalała się po za wał utrzymywany z taką usilnością.

(Dokończenie nastąpi).

**PYLKI HISTORYCZNO-LITERACKIE**

**JESZCZE O PAMIĘTNIKACH COMMENDONIEGO.**

(Ciąg dalszy) (Patrz Ner Dz. en. ika 11.)

Jakoś mimowoli, omackiem szlachta wstępowała na drogę radykalnych reform Rzpltej, kiedy domagała się ustanowienia urzędu nowego instygatora; był instygator oddawna w Polsce, ten urząd odpowiadał dzisiejszemu prokuratorowi w sądach: powinnością jego było oskarżać, motywować oskarżenie, domagać się kary na występnych, ale ten urząd, czujny stróż bezpieczeństwa i moralności publicznej, pozostał zawsze bez rzeczywistej władzy, to jest ostrzegał tylko Rzpltę o wykroczeniach tego i owego, o niebezpieczeństwie, ale sam nie nie stanowił: zaskarżenie jego mogło być usunięte, mogło być nierozbierane, mogło nie mieć żadnego skutku. Taki urząd, który musi być w każdym urządzonym społeczeństwie, czy tak czy inaczej się nazywa, trwał już za czasów Zyg. Augusta i dotrwał do ostatnich chwil żywota Rzpltej, w pierwotnej swej postaci, w niczem nie zmieniając się. Rzecz dziwna i to, że niewiele był ten urząd ceniony, jedni go liczyli, drudzy go nie liczyli do dygni-

tarstw: dalej szlachta niższego rzędu, mało historyczna, nieznana po większej części, sprawowała ten urząd. — żaden pan nie był instygatorem, chociaż władza jego rosła się, koronnego na całą Polskę, litewskiego na całą Litwę; chociaż instygator miał do czynienia z najwyższymi władzami kraju, jako to z królem, z sejmem, z trybunałami, z ministrami, i przed wszystkimi mógł tego i owego zapożywać. Za Zygmunta Augusta pożyczono wyrazu, ale instytucję tę chcieli zmienić do szczytu aż w zasadzie swojej, chcieli ustanowić urząd wielki, straszny i otoczyli go majestatem szlachty. W instygatorze miała się skupić cała potęga, cała moc rycerskiego stanu. Dotąd marszałek sejmowy był wcieleniem się szlachty na sejmie, ale to jednej tylko izby poselskiej. — teraz instygator miał być wcieleniem się szlachty, bezwarunkowym, raz na zawsze i pod swoją łaskę miał podciągnąć wszystko i wszystkich. Nowy ten instygator miał stać na straży praw narodowych, miał zmuszać i zniewalać wszelkie władze wojewodzińskie i dalsze z porządku do spełniania obowiązków, miał nakoniec posiadać dostateczną powagę w poskramianiu nadużyć (T. 2 str. 57—61 i 75). Wnoszono albowiem ażeby stan rycerski w każdej ziemi lub powiecie wybrał po dwóch mężów, a król miał jednego z nich zatwierdzić w urzędzie: wtedy szlachta jeszcze się wahała czy ma być w każdym województwie osobny instygator wojewódzki, czy jeden na cały kraj. Gdyby instytucja wojewódzkiej się utrzymała, więcejby jeszcze głosowania, szlachta nie chciała by król wybierał z dwóch, a jednego sama chciała postanowić na trzy lata, bo po trzech latach wybory miały się odnawiać. Urząd ten miał być święty, nietykalny, obraza jego była obrazą majestatu.

Tak więc instygator stałby wyżej nad wszelkimi urzędnikami, nad senat, może nad biskupami, jednym słowem nad całą Rzpltę, obok króla i byłby z nim władzę nad krajem podzielił.

Gdyby losy Rzpltej zrzędziły, że stanąłby tak ogromnej potęgi urząd w kraju, najmniejszej kwestji nie ma, żeby wzruszyło się w nim wszystko aż do dna, a pierwsza lepsza ambicja obudziłaby wojnę domową, a potem zwyciężywszy, dyktatorowałaby w Polsce. Ale przeczuło myśl skrytą tego urzędu i upadł głosowaniem (w roku 1565).

Duchowieństwo przeczuwało dobrze, pojęło to od razu, że z tej strony większe grozi niebezpieczeństwo jego przywilejom i ich utwierdzonej wiekami powadze, jak z intryg różnowierców. Dla tego postaralo się o jeneralnego instygatora swego duchownego stanu. Dotąd każda djececja miała jednego, a ten zapożywał przed biskupa obwinionych o herezję, o dziesięcinę i t. d. Kiedy władzę świecką biskupów zniesiono na sejmie Piotrkowskim za Zyg. Augusta, jeszcze przed przyjazdem do Polski Commendoniego, arcybiskup prymas Uchański chcąc i uratować władzę duchowieństwa i stawić czoło niebezpieczeństwu któreby mogło powstać z owej instytucji instygatora jeneralnego całej Polski z władzą rzeczywistą, o jakim wyżej mówiliśmy, chciał mianować jeneralnego instygatora duchowieństwa polskiego, to jest wszystkich dycezzji razem, żeby bronił praw i przywilejów stanu (w r. 1563). Byłaby to także nowość, ale spowodowana okolicznościami. Myśl prymasa nie udała się, bo spotkała silny i stanowczy opór ze strony instygatora koronnego. Doprowadziło to do najcięższej nieprzyjaźni obiedwie interesowane strony. Commendoni pisząc do stolicy apostolskiej o błędach rządu polskiego i konstytucji, bardzo ubolewał nad tem, że prymasowi nie udało się przedsięwzięcie. Załujem tylko że nie rozpowiedział szczegółów o tych sporach prymasa z instygatorem kor., on co taki był skrzętny w zbieraniu wiadomości, on co tak biegle pojmował sprawy Rzpltej i studjował je. Ale że spory były jakieś zgryźliwe, widzim tego dowód w wyrażeniu nuncjusza, który rzekł z tego powodu, że „długoby o tem mówić“ (T. 2gi str. 224—5). (d. c. n.)

**PRZYJECHALI DO WARSZAWY.**

H. Lip. Chądzyński Stan. ob. z Łagiewnik, H. Sas. Chmielewski Henr. ob. z Brzozy, Czujkow naczel. pow. z Mińska, Dembowski Wacław ob. z Rudy, H. Wilen. Gurowski Mikołaj hr. z Wyszyzy, H. Smol. Giebocki Antoni ob. z Końskiej woli, H. Polś. Pastrokoński Adam ob. z Łękuńska.

**WYJECHALI Z WARSZAWY.**

Borkowski Józef ob. do Budzyna, Bóbr Teodor radca stanu do Żytomierza, Czesnok Paweł pułk. do Brześcia Lit., Dembowski Leon ob. do Klimontowic, Mokronowski Stan. ob. do Chrzanowa, Słanka Aleks. ob. do Rozpry.

**TEATR WIELKI. Intro: Marta.**

Dziś rano stopni zimna 5, wczoraj w połud. zimna 2. Wysokość wody na Wiśle stop 8 cali 11.